Justizia Administrazioa

VITORIA-GASTEIZKO LEHEN AUZIALDIKO 1 ZENBAKIKO EPAITEGIA

5411

EDIKTUA, kontratu orokorrei buruzko 944/09 hitzezko judizioaren ondoriozkoa.

Vitoria-Gasteizko Lehen Auzialdiko 1 zenbakiko Epaitegia.

Judizioa: 944/09 hitzezko judizioa.

Alderdi demandatzailea: Ángel Lopez Martín.

Alderdi demandatua: Electricidad Zadorra SL eta José Luis Martínez de Ilarduya Magaña.

Gaia: kontratuak, oro har.

Aipatutako judizioan ebazpena eman da. Hona hemen ebazpen horren testua:

158/10 EPAIA

Epailea: Juan José Carbonero Redondo.

Lekua: Vitoria-Gasteiz.

Eguna: bi mila eta hamarreko uztailaren hamabia.

Alderdi demandatzailea: Ángel Lopez Martín.

Abokatua: Francisco Javier Villarrubia Millas.

Prokuradorea: .

Alderdi demandatua: Electricidad Zadorra SL eta José Luis Martínez de Ilarduya Magaña.

Abokatua: .

Prokuradorea: .

Judizioaren gaia: kontratuak, oro har.

EPAITZA

Ángel López Martín demandatzaileak aurkeztutako demanda osorik baiesten dut, eta ondorioz, Electricidad Zadorra SL merkataritzako enpresa hirurehun eta berrogeita bi euro eta hirurogeita hamalau zentimo (342´74€) ordaintzera kondenatzen dut, gehi demanda aurkeztu zenetik legezko interesa aplikatzearen ondoriozko zenbatekoa. Alderdi demandatuak, halaber, prozesuaren kostuak ordaindu beharko ditu, baleude.

Jakinaraz bekie alderdi biei ebazpen honen aurka apelazio-errekurtsoa aurkez daitekeela, Arabako Probintzia Auzitegian. Horretarako idazkia epaitegi honetan aurkeztu beharko da eta epea epaia jakinarazten den egunaren biharamunean hasi eta bost egunekoa izango da.

Administración de Justicia

JUZGADO DE PRIMERA INSTANCIA N.º 1 DE VITORIA-GASTEIZ

5411

EDICTO dimanante del juicio verbal n.º 944/09 seguido sobre contratos en general.

Juzgado de Primera Instancia n.º 1 de Vitoria-Gasteiz.

Juicio: juicio verbal L2 944/09.

Parte demandante: Ángel Lopez Martín.

Parte demandada: Electricidad Zadorra, S.L., y José Luis Martínez de Ilarduya Magaña.

Sobre: contratos en general.

En el juicio referenciado, se ha dictado la resolución cuyo texto literal es el siguiente:

SENTENCIA N.º 158/10

Juez que la dicta: D. Juan José Carbonero Redondo.

Lugar: Vitoria-Gasteiz.

Fecha: doce de julio de dos mil diez.

Parte demandante: Ángel Lopez Martín.

Abogado: Francisco Javier Villarrubia Millas.

Procurador:

Parte demandada: Electricidad Zadorra, S.L., y José Luis Martínez de Ilarduya Magaña.

Abogado:

Procurador:

Objeto del juicio: contratos en general.

FALLO

Que estimando íntegramente la demanda interpuesta por D. Ángel López Martín, debo condenar y condeno a la mercantil Electricidad Zadorra, S.L., a abonar al primero la cantidad de trescientos cuarenta y dos euros y setenta y cuatro céntimos (342,74), incrementada tal cuantía en la resultante de la aplicación del interés legal desde la interposición de la demanda, todo ello con expresa condena en costas a la parte demandada, si las hubiere.

Adviértase a las partes de que contra la presente resolución cabe recurso de apelación ante la Audiencia Provincial de Álava, que deberá prepararse mediante escrito en este Juzgado en plazo de cinco días contados desde el siguiente al de la notificación de esta Sentencia.

Errekurtsoa jarri ahal izateko, 50 euroko gordailua eratu beharko da, eta baldintza hori bete ezean ez da hura izapidetzea onartuko. Gordailua egiteko, zenbateko hori kontsignatu beharko da epaitegi honek Banesto taldean (Banco Español de Crédito) duen Gordailu kontuan. Kontuaren zenbakia hauxe da: 0009 0000 02 0944 09. Ordainagiriaren kontzeptua idazteko hutsunean, «Errekurtsoa» dela adierazi beharko da (kodea: 02-Apelazioa). Errekurtsoa prestatzerakoan kontsignazioa egiaztatu beharko da (BJLOko 15. xedapen gehigarria).

Errekurtsoa jartzeko, gordailua eratzetik salbuetsita daude aipatutako xedapenaren 5. paragrafoan aipatzen direnak eta doako laguntza juridikorako eskubidea aitortua dutenak.

Eta epai honen bidez, erabaki, agindu eta sinatzen dut.

Argitalpena.– Epaiari dagokion egunean entzunaldi publikoa egiten ari zelarik, eman zuen epaile berberak irakurri eta argitaratu zuen. Epaiari dagokion egunean, jendaurreko entzunaldia egiten ari zelarik, epaia eman zuen epaile magistratuak berak eman, irakurri eta argitaratu zuen. Eta nik, idazkari judiziala naizenez, guzti horren fede ematen dut Vitoria-Gasteizen, bi mila eta hamarreko uztailaren hamabian.

Alderdi demandatuaren gaur egungo helbidea edo bizilekua ezezaguna denez gero, Prozedura Zibileko 1/2000 Legearen 156.4 eta 164. artikuluetan xedatutakoarekin bat etorriz, ediktu hau EHAAn argitaratzea ebatzi du epaileak, 2010eko uztailaren 12ko 158/10 epaia Zadorra SL enpresari jakinarazteko eginbidea gauza dadin.

Vitoria-Gasteiz, 2010eko uztailaren 12a.

IDAZKARI JUDIZIALA.

Para interponer el recurso será necesaria la constitución de un depósito de 50 euros, sin cuyo requisito no será admitido a trámite. El depósito se constituirá consignando dicho importe en la Cuenta de Depósitos y Consignaciones que este Juzgado tiene abierta en el grupo Banesto (Banco Español de Crédito) con el número 0009 0000 02 0944 09, indicando en el campo concepto del resguardo de ingreso que se trata de un «Recurso» código 02-Apelación. La consignación deberá ser acreditada al preparar el recurso (disposición adicional 15.ª de la LOPJ).

Están exentos de constituir el depósito para recurrir los incluidos en el apartado 5 de la disposición citada y quienes tengan reconocido el derecho a la asistencia jurídica gratuita.

Así por esta mi sentencia, lo pronuncio, mando y firmo.

Publicación.– Dada, leída y publicada fue la anterior sentencia por el Sr. Magistrado-Juez que la dictó, estando el mismo celebrando audiencia pública en el mismo día de la fecha, de lo que yo, la Secretario Judicial doy fe, en Vitoria-Gasteiz, a doce de julio de dos mil diez.

En atención al desconocimiento del actual domicilio o residencia de dicho/a demandado/a, de conformidad con lo dispuesto en los artículos 156.4 y 164 de la Ley 1/2000, de Enjuiciamiento Civil, se ha acordado la publicación del presente edicto en el Boletín Oficial del País Vasco para llevar a efecto la diligencia de notificación de la Sentencia n.º 158/10 de fecha 12 de julio de 2010 a la empresa Electricidad Zadorra, S.L.

En Vitoria-Gasteiz, a 12 de julio de 2010.

LA SECRETARIO JUDICIAL.